



Direktionen för Hangö Vatten

---

**Tid** 12.12.2024 klo 16:26 - 17:52

**Plats** Hangö Vattens mötesrum, Sandövägen 2

**Behandlade ärenden**

<b>§</b>	<b>Rubrik</b>	<b>Sida</b>
§ 69	Affärsverkschefens översikt	3
§ 70	Affärsverkschefens beslutsförteckning	4
§ 71	Årets 2024 driftsbudget	5
§ 72	Årets 2024 byggprogram	9
§ 73	Årets 2025 budget och plan för åren 2026-2027	14
§ 74	Årets 2025 byggprogram	17
§ 75	Konkurrensutsättning av kemikalier / Val av leverantör	18
§ 76	Anslutningsavgifter på nya områden: Tulludden	19
§ 77	Överlåtelse av avloppsnätet för avloppsandelslaget Långör och Gloskär	21
§ 78	Direktionens mötesdagar våren 2025	26
§ 79	Rättelseyrkande med anledning av tjänsteinnehavarbeslut 478/2024	27



**Tid** 12.12.2024 klo 16:26 - 17:52

**Plats** Hangö Vattens mötesrum, Sandövägen 2

### Deltagare

Närvarande	Pulkkinen Jaana	ordförande	
	Malmlund Peter	vice ordförande	
	Böckerman Kurt	ledamot	Borta § 79 kl. 17:38-17:51
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot	
	Mustonen Olli	ledamot	
Övriga	Varjus Sanna	Hangö Vatten affärsverkschef	
	Laine Maria	sekreterare	

### Sammanträdets laglighet och beslutförhet

**Beslut** Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

### Val av protokolljusterare

**Beslut** Till protokolljusterare valdes Olli Mustonen och Peter Malmlund som reserv Kurt Böckerman § 69-78 och Helena Lesch-Saarinen § 79.

### Underskrifter

Jaana Pulkkinen  
ordförande

Maria Laine  
sekreterare

**Behandlade ärenden** 69 - 79

### Justering av protokoll

Olli Mustonen  
protokolljusterare

Peter Malmlund  
protokolljusterare

### Protokollet framlagt till påseende

§ 75 & § 77 13.12.2024 övriga 20.12.2024 Stadens web-sidor

### Intygar

Maria Laine  
sekreterare



Direktionen för Hangö Vatten

§ 69

12.12.2024

### Affärsverkschefens översikt

HVA 12.12.2024 § 69

Affärsverkschefen föredrar aktuella ärenden vid mötet.

Förslag (Varjus)

Direktionen antecknar föredragningen till kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 70

12.12.2024

### Affärsverkschefens beslutsförteckning

HVA 12.12.2024 § 70

*/*	Affärsverkschefens beslutsförteckning den 21.8.2024.-3.12.2024 som bilaga.
Förslag (Varjus)	Direktionen beslutar konstatera att beslutsförteckningen inte innehåller sådana ärenden som direktionen med stöd av kommunlagen ska ta till behandling.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter	Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024

### Årets 2024 driftsbudget

HVA 30.01.2024 § 5

Hangö Vattens budget 2024 godkändes vid direktionens möte den 13.12.2023 §72. Driftsbudgetens utfall kommer att uppföljas minst fyra gånger under året i direktionen. Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för övervakning och ekonomiuppföljning av sina egna projekt.

Kontoplan och dispositionsplan, Drätselkontorets tidtabell samt direktiv för budgetsverkställigheten 2024 bifogade.

\*/\*

Bilagor

- Kontoplan och dispositonsplan 2024
- Årsklocka för ekonomiärenden år 2024
- Direktiv för budgetsverkställigheten 2024

Förslag (Varjus)

Direktionen godkänner driftsplanen för år 2024 och antecknar årsklockan för ekonomiärenden samt direktiv för budgetsverkställigheten för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 14.03.2024 § 16

Situationen den 6.3.2024 som bilaga.

\*/\*

Bilaga

- den ekonomiska ställningen

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 25.04.2024 § 21



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024

Situationen den 16.4.2024 som bilaga.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut                                      Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.06.2024 § 29

Situationen den 3.6.2024 som bilaga.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut                                      Antecknades för kännedom

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 29.08.2024 § 40

Den ekonomiska situationen per den 19.8.2024 framgår av bilagan.

Kostnaderna för läckaget vid Viskovägens luftutloppsventil har konterats till externa tjänster och det finns för deras del inget behov av att ändra budgeten. Kostnaden för borttagandet av Bonäsåns vass beräknas uppgå till 15 000 euro, vilket också kommer att belasta externa tjänster.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024

Företagshälsovården har under året genomfört lagstadgade arbetsplatsutredningar, vars kostnader inte beaktats i den ursprungliga budgeten. Således kommer det ifrågavarande kontot att överskridas vid bokslutstidpunkten.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen 19.8.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.10.2024 § 51

Den ekonomiska situationen den 1.10.2024 och prognosen presenteras i bilagan.

Det är svårt att göra en prognos, men det verkar än så länge som att vattenförbrukningen inte har minskat, trots höjda taxa avgifter som trädde i kraft 1.1.2024 (eller så har läckagevatten mängden ökat!). Därav kan avgiftsintäkterna möjligen bli högre än budgeterat. Utgifterna förblir i enlighet med budgeten, med undantag av personalkostnaderna som överskrids.

Kostnaderna för tryckavloppsläckan vid parkbergen kommer som en extra oförutsedd kostnad, men summan är ännu inte känd.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen och prognos den 1.10.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Ärendets behandling På mötet konstaterades att intäkterna inte stämmer med prognosen på grund av en felaktig prognos från Opiferus-programmet. Prognosen är fel, eftersom utjämningsfaktureringen skedde undantagsvis redan i augusti. Intäkterna kommer att vara ganska nära budgeten.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.11.2024 § 59



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024

Den ekonomiska ställningen per 5.11.2024 och prognosen framgår av bilagan.

Kostnaden för reparationen av tryckavloppet vid Parkbergens avloppspumpstation var cirka 28 597 €, varav merparten är relaterad till bypass-pumpstrustningen. Vi utreder ännu, om det finns försäkringsersättning att få för denna skada.

\*/\*

Bilaga

- den ekonomiska ställningen och prognos per 5.11.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.12.2024 § 71  
45/02.02.02/2024

Den ekonomiska ställningen per 3.12.2024 och prognosen framgår av bilagan.

\*/\*

Bilaga

- den ekonomiska ställningen och prognos per 3.12.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.





Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024

### Årets 2024 byggprogram

HVA 16.11.2023 § 64

Fullmäktige beslutade vid sitt möte den 24.10.2023 att Hangö Vattens kapitalbudget för år 2024 är en miljon euro. På grund av detta bör innehållet i byggprogrammet ändras.

För att vid behov kunna genomföra projekt redan i början av året godkänns byggprogrammet redan nu. Ändringar kan under året göras i programmet genom beslut av direktionen.

\*/\*

Bilaga  
- Byggprogram 2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet för år 2024, så att kapitalbudgetens storlek år 2024 utgör en miljon euro.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 30.01.2024 § 6

Bifogat finns årets 2024 byggprogram, som godkändes i direktionen 16.11.2023 §64. Byggprogrammet har ändrats på grund av ofärdiga projekt från 2023. Bifogat finns också dispositionsplan för investeringar 2024.

Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för uppföljning av investeringsprojekt inom det egna området enligt Hangö Vattens verksamhetsstadga.

\*/\*

Bilaga  
- Byggprogram 2024 situationen 23.1.2024  
- Dispositionsplan för investeringar 2024



Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att godkänna ändringar till byggprogrammet samt dispositionsplan för investeringar 2024.

Beslut                                      Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 14.03.2024 § 17

Som bilaga byggprogrammet för år 2024 och situationen 6.3.2024.  
Projektchefen presenterar projekt som börjar på mötet.

\*/\*    Bilaga  
- Byggprogram 2024 situationen 6.3.2024

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut                                      Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 25.04.2024 § 22

Som bilaga byggprogrammet för år 2024 och situationen 16.4.2024.

Byggprogrammets projekt framskrider som planerat. Eventuella tilläggsanslag eller anslagsöverföringar behandlas på mötet i juni.

\*/\*    Bilaga  
- byggprogram 2024

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut                                      Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024

#### HVA 10.06.2024 § 30

Som bilaga byggprogrammet för år 2024 och situationen 3.6.2024. Prognosen har lagts till.

\*/\*

Bilaga  
- byggprogram 2024 situationen 3.6.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

#### HVA 29.08.2024 § 41

Som bilaga byggprogrammet för år 2024 och situationen 19.8.2024.

\*/\*

Bilaga  
- byggprogram 2024 situationen 19.8.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

#### HVA 10.10.2024 § 52

Bifogat finns byggprogrammet för år 2024 och nuläget samt en prognos per 1.10.2024.

Slamdragningsystemet i eftersedimenteringen 1 vid Stormossens avfallsvattenreningsverk behövde plötsligt bytas ut, således har anslag på 25 000 € överförts dit från andra projekt.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024

Enligt den nuvarande prognosen kommer anslagen i kapitalbudgeten att användas i enlighet med budgeten.

\*/\*

Bilaga

- 2024 års byggprogram ställningen den 1.10.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna ändringarna i byggprogrammet och antecknar situationen för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.11.2024 § 60

Bifogat finns byggprogrammet för år 2024 samt situationen och en prognos per 5.11.2024.

Saneringen av Parkbergens tryckavloppsrör alldeles intill pumpstationen ansågs nödvändig efter reparationen av det egentliga läckaget, eftersom det är fråga om ett så kritiskt avloppsrör. Kostnaden uppgår till cirka 15 000 - 20 000 €.

Enligt den nuvarande prognosen kommer anslagen i kapitalbudgeten att användas i enlighet med budgeten.

\*/\*

Bilaga

- byggprogrammet för år 2024 situationen den 5.11.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna ändringarna i byggprogrammet och antecknar situationen för kännedom.

Ärendets behandling

Projektet Kadmogatan-Styrmansgatan-Kaptensgatan-Kapellhamnsvägen-(Älgbergsvägen) (del 3) blir försenat och kan troligtvis tas emot först nästa år.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.12.2024 § 72  
696/02.02.02/2023



Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024

Bifogat finns byggprogrammet för år 2024 samt situationen och en prognos per 3.12.2024. Det gemensamma projektet med kommuntekniska blir färdig i början av året 2025.

\*/\*

Bilaga

- byggprogrammet för år 2024 situationen den 3.12.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 43	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 53	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 73	12.12.2024

## Årets 2025 budget och plan för åren 2026-2027

HVA 29.08.2024 § 43

Verksamhetsbudgeten för år 2025 har uppgjorts på basis av bokslutsuppgifter för år 2023 och den information som under år 2024 samlats in om ändringar i prisnivån och framtidsutsikter. Riktlinjerna i beredningsdirektivet för budgeten har beaktats i mån av möjlighet, men den där uppställda ramen är oskälig med beaktande av att kostnaderna ökar (t.ex. elenergi) och det inte finns inga klara grunder för höjningar av taxorna om inte investeringsvolymerna ökas samtidigt. Dessutom kommer det avtalsenliga bortfallet av den årliga grundavgiftsannuiteten för en viktig industrikund under år 2025 att återspeglas i intäktsgenereringen under kommande år (intäkterna minskar med cirka 80 000 euro år 2025 jämfört med år 2024).

Enligt budgetens beredningsdirektiv kommer det att ske en betydande förändring i kommunens statsbidrag jämfört med tidigare år, varför en anpassning av verksamheten inom alla sektorer bör eftersträvas. Vid budgethandläggningen bör man dock komma ihåg att vattentjänstverkets finansiering kommer från vattenförsörjningsavgifter som regleras av lagen om vattentjänster, vilket innebär att statsbidrag inte borde ha någon inverkan på vattentjänstverkets ekonomiska planering. För personalkostnaderna uppskattades en allmän höjningsprocent på 3%, således konstaterar budgetberedningsdirektivet att löneökningen bör täckas antingen genom att minska kostnaderna eller genom att öka intäkterna.

Avloppsandelslaget för Gloskär och Långörn har föreslagit en överlåtelse av sitt avloppsnät till Hangö Vatten från och med den 1.1.2025. Detta återspeglas sannolikt endast i förändringar i balansräkningen, men ärendet preciseras i ett senare skede. En ökning av kapaciteten för hushållsvatten bör utredas under år 2025, eftersom mängden reservvatten av god kvalitet inte är tillräcklig. Även behållarkapaciteten bör ses över vilket kräver extern konsult hjälp. På avloppsvattensidan är förnyandet av kedjorna i eftersedimenteringen i alla bassänger aktuell.

Ett nytt ärende år 2025 är den centraliserade slamtransporten som organiseras av avfallsnämnden, men den bedöms inte förändra intäktsnivån. Däremot bedöms bruksavgiftsintäkterna eventuellt minska något i takt med befolkningsminskningen. Räntekostnaderna beräknas bli något lägre än år 2024.

Ekonomins modellverktyg, som granskar affärsverkets ekonomi på tio års sikt, uppdaterades med siffrorna från föregående bokslut. Utifrån den ekonomiska modellen finns det ett behov av att höja taxorna för att undvika att vattenbolagets ekonomi visar underskott under tioårsperioden. Det föreslås att taxorna ska höjas med 10 % år 2025. Denna höjning företogs inte i den första



Direktionen för Hangö Vatten	§ 43	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 53	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 73	12.12.2024

versionen av budgeten, men dess inverkan presenteras ändå i driftsbudgeten i bilagan.

Sedan affärsverket inrättades (1.1.2018) har följande höjningar av avgifterna genomförts:

2018	inga höjningar
2019	inga höjningar
2020	inga höjningar
2021	15% på avloppsvattnets grundavgift och på anslutningsavgifterna
2022	inga höjningar
2023	höjningar i tariffen för serviceavgifter (inte för grund- eller bruksavgifterna)
2024	15% på grundavgifterna och 8% på bruksavgifterna
2025	10% på grundavgifter (eventuellt)

Förslaget till driftbudget som bilaga. Textdelarna (bl.a. mätarna) kommer till behandling först vid nästa direktionmöte. Förslaget är inte helt ramenligt, men resultatet visar ändå ett klart överskott. På grund av interna inköp och försäljningar samt personalbikostnader och andra korrigeringar kan siffrorna fortfarande ändras något. Andra kostnadsuppgifter kan också framkomma under budgetbehandlingen.

\*/\*

Bilaga  
- Förslag till driftbudget för Hangö Vatten år 2025

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att godkänna förslaget till driftsbudget år 2025.

Beslut                                      Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.10.2024 § 53

Stadsstyrelsen och stadens ledningsgrupp har behandlat det första budgetförslaget och gett Hangö Vatten i uppdrag att ändra budgeten så att det totala överskottet och avskrivningarna är 70 000 € större än i budgetens första version.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 43	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 53	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 73	12.12.2024

Den första versionen av budgeten har granskats och det finns i praktiken inget att skära ner på, snarare har personalkostnaderna bedömts för låga. I budgeten för år 2024 var man försiktig med effekten av höjningen av taxorna den 1.1.2024 dvs. de räknades inte in som fullständiga intäkter eftersom man antog att konsumtionen skulle minska. För närvarande ser det ut som att konsumtionen är oförändrad, vilket innebär att intäkterna för budgeten år 2025 kan höjas utan att taxorna höjs.

Vid det senaste direktionens mötet framställdes, utifrån Hangö Vattens ekonomiska modell, att det finns ett behov av att höja taxorna för att vattenverkets ekonomi inte under en tioårsperiod ska sjunka så att den visar ett underskott. Detta krav blir således aktuellt om investeringsnivån hålls på över 1 M€ under de kommande åren, men årets 2025 investeringar kommer att ligga under den nivån.

I den andra versionen av budgeten höjs avgiftsintäkterna och personalkostnaderna.

\*/\*

Bilagor  
- Förslag till driftbudget 2025 för Hangö Vatten  
- Hangö Vattens mätare 2025  
- Hangö Vattens textdel 2025

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att godkänna den föreslagna driftsbudgeten för 2025.

Beslut                                      Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.12.2024 § 73  
363/02.02.00/2024

Hangö stads budgetförslag för år 2025 behandlades vid stadsfullmäktiges möte den 26.11.2024 och det godkändes.

\*/\*

Bilagor  
- Förslag till driftsbudget för Hangö Vatten 2025  
- Hangö Vattens mätare 2025  
- Hangö Vattens textdel 2025

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att godkänna den föreslagna driftsbudgeten 2025 och verksamhetens mål och mätare 2025.

Beslut                                      Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498





Direktionen för Hangö Vatten

§ 74

12.12.2024

### Årets 2025 byggprogram

HVA 12.12.2024 § 74  
517/02.02.02/2024

Fullmäktige har vid sitt möte den 26.11.2024 beslutat att Hangö Vattens kapitalbudget för år 2025 är 865 000 euro. Hangö Vattens byggprogram 2025 som bilaga.

Årets 2024 samprojekt slutförs först i början av februari 2025, således bör anslag för projektet reserveras i byggprogrammet. Dessutom har, i stället för det samprojekt som planerades med kommunaltekniska avdelningen, valts ett projekt som endast omfattar sanering i anslutning till vattenförsörjningen: Mannerheimvägens vattenledning samt en duplicering av Lappviks vattentillförsel.

För att vid behov kunna verkställa projekt redan från årets början godkänns byggprogrammet redan nu. Under året kan det göras ändringar i programmet genom beslut av direktionen.

\*/\*

Bilaga  
- Byggprogram 2025

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet för år 2025 så att kapitalbudgeten år 2025 uppgår till 865 000 euro.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 75

12.12.2024

### Konkurrensutsättning av kemikalier / Val av leverantör

HVA 12.12.2024 § 75  
518/02.08.00/2024

Kemikalier för Affärsverket Raseborgs Vatten och Affärsverket Hangö Vatten har konkurrensutsatts för avtalsperioden 1.1-31.12.2025. Ferrosulfat, glyserol, ferrisulfat och natriumkarbonat (raskas sooda) är kemikalier, som Hangö Vatten upphandlar.

Upphandlingen understiger specialbranschernas tröskelvärden.

Inom utsatt tid 22.11.2024 klo 14:00 lämnade sju företag anbud. Som kriterium för valet är lägsta pris. Delanbud godkänns kemikalievis.

\*/\*

Bilagor

- Jämförelse
- Sammandrag

Förslag (Varjus)

Direktionen utser kemikalieleverantörer enligt bilagd jämförelse och sammandrag för tiden 1.1-31.12.2025. Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Förslaget godkändes och paragrafen justerades omedelbart.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 76

12.12.2024

### Anslutningsavgifter på nya områden: Tulludden

HVA 12.12.2024 § 76  
46/02.09.00/2024

Hangö Vatten har områdesspecifika anslutningsavgifter på nya områden (t.ex. Drottningberg). På gamla områden gäller taxeenliga anslutningsavgifter för bostadsfastigheter och näringsverksamhet.

Principerna för de områdesspecifika anslutningsavgifterna godkändes av tekniska nämnden den 21.3.2007 §42. Då beslutades att anslutningsavgifterna för nya områden ska täcka 100% av kostnaderna för byggande av vatten- och avloppsledningar.

Ändringen av detaljplanen för Tulluddens strand gör byggande möjligt i kvarteret för affärsbyggnader (KL-2/s) och i kvarteret för servicebyggnader (P). Hangö Vatten köpte rätt nya vatten- och avloppsrör för 8500 € av det café som tillfälligt fanns på området.

Områdets tomtindelning har ännu inte gjorts. Området kan få 1-3 tomter. I så fall bör anslutningsavgifterna täcka kostnaderna för att skaffa nätverket. Om endast en tomt bildas i tomtindelningen blir kostnaden per tomt 8500 €, vilket är högre än den taxeenliga anslutningsavgiften (3450 €). Om två tomter bildas blir kostnaden per tomt 4250 €, vilket är högre än den taxeenliga anslutningsavgiften (3450 euro). Således bör för området fastställas en områdesspecifik anslutningsavgift om en eller två tomter bildas. Om tre tomter bildas blir kostnaden per tomt 2 833 euro, dvs. då tillämpas normal taxa.

Om den taxeenliga anslutningsavgiften uppdateras, uppdateras även anslutningsavgiften för detta område. På samma sätt uppdateras tomtledningens byggnadsavgift proportionellt, bland annat p.g.a. inflationsjusteringen.

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att för Tulluddens anslutningar uppbära en områdesspecifik anslutningsavgift på 8 000 € (+moms) om en tomt bildas eller 4000 € (+moms) om två tomter bildas. Om fler tomter bildas uppbärs en anslutningsavgift i enlighet med taxan.

Ärendets behandling

Affärsverkschefen ändrade sitt förslag att lyda som följer:

Direktionen beslutar att för Tulluddens anslutningar uppbära en områdesspecifik anslutningsavgift på 8500 € (+moms) om en tomt bildas eller 4250€ (+moms) om två tomter bildas. Om fler tomter bildas uppbärs en anslutningsavgift i enlighet med taxan.

Beslut

Direktionen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 37	06.06.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 58	03.10.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 25	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 56	10.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 254	04.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 62	26.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 77	12.12.2024

### Överlåtelse av avloppsnätet för avloppsandelslaget Långör och Gloskär

HVA 06.06.2023 § 37

Representanter för Långörns och Gloskärs avloppsandelslag har föreslagit förhandlingar om en överföring av deras nätverkstillgångar, som färdigställdes 2014, till Hangö stad i enlighet med ett tidigare föravtal.

Föravtalet innehåller dock inte alla detaljer och till avtalet hör bl.a. skatte- och redovisningsfrågor, uppgörande av nya anslutningsavtal och överföring av befintliga placeringstillstånd. För överföringen bör uppgöras ett s.k. överlåtelsebrev, där allt material, alla avtal och alla andra villkor som ingår i överlåtelsen förtecknas.

Den önskade tidpunkten för överlåtelsen är den 1.1.2024, dvs. ärendet bör vara slutfört senast i september 2023, så att användningsavtal med Hangö Vatten hinner uppgöras för de kunder som överförs 2 månader före överlåtelse tidpunkten.

Hangö Vattens personal kan förbereda de tekniska dokumenten, men det behövs också juridiskt stöd för beslutet. Ansökan om en kanslichef är ännu öppen och därtill behövs för handläggandet av ärendet, utöver kommunalt kunnande, även skatte- och avtalsjuridik.

Förslag (Varjus)	Direktionen beslutar att förhandlingar med Långörns och Gloskärs avloppsandelslag inleds och att affärsverkschefen bemyndigas att välja nödvändig juridisk hjälp utifrån för att lösa ärendet på bästa möjliga sätt för Hangö Vatten.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter	Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 03.10.2023 § 58

Ett internt presentationstillfälle om avloppsandelslagets överföringsärende har hållits för stadskansliet och drätselkontoret. Utifrån detta beslutades att av konsultföretaget BDO beställa en utredning benämnd Överföring av avloppsandelslagets nät, där skattefrågor och eventuella risker förknippade med dem utreds. En presentation av resultaten av utredningen har också hållits med BDO.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 37	06.06.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 58	03.10.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 25	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 56	10.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 254	04.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 62	26.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 77	12.12.2024

Frågor gällande anslutnings- och användaravtal samt placeringsavtal har också diskuterats med andelslagets representanter.

Affärsverkschefen presenterar huvudpunkterna i utredningen vid mötet.

Förslag (Varjus)	Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom och beslutar att fortsätta förhandlingarna med avloppsandelslaget.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter	Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 25.04.2024 § 25

Förhandlingarna med avloppsandelslaget har fortsatt och tekniska detaljer har också utretts av avloppsandelslagets och Hangö Vattens personal.

En palaver har hållits med tre representanter för avloppsandelslaget (varav en var en verksamhetsgranskare) i stadshuset den 11.3.2024. Vid mötet deltog för Hangö stads räkning vikarierande stadsdirektören, kanslichefen, kontrollern, huvudbokföraren, projektchefen och affärsverkschefen.

Måldatumet för den nya överlåtelsepunkten är den 1.1.2025.

Beträffande överlåtelsen konstaterades det att beslutet bör fattas av stadsfullmäktige. Kanslichefen och kontrollern begär ett förhandsavgörande eller en förhandsstyrning från skattemyndigheterna i anslutning till mervärdesskatteärenden.

Affärsverkschefen presenterar situationen noggrannare vid mötet.

Förslag (Varjus)	Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom och beslutar att fortsätta förhandlingarna med avloppsandelslaget.
Beslut	Direktionen beslöt att anteckna situationen för kännedom och beslöt att fortsätta förhandlingarna med avloppsandelslaget.
Tilläggsuppgifter	Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.10.2024 § 56



Direktionen för Hangö Vatten	§ 37	06.06.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 58	03.10.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 25	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 56	10.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 254	04.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 62	26.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 77	12.12.2024

Förhandlingarna om överlåtelsen av avloppsnätet har fortsatt med avloppsandelslaget vid en palaver den 9.9 2024 i stadshuset.

Angående överlåtelsen har en fråga upptäckts som man ännu inte funnit en lösning på. Det sammanhänger med att anslutningsavgifterna för andelslaget är överförbara och återbetalningsgilla, medan Hangö Vattens anslutningsavgifter endast är överförbara. Skillnaden mellan dessa två typer av anslutningsavgifter är att mervärdesskatt inte betalts för de återbetalningsgilla anslutningsavgifterna och att det totala beloppet anslutningsavgifter i andelslagets balansräkning står som en långfristig skuld, som återbetalas till abonnenten då anslutningen sägs upp i samband med en rivning av huset.

Andelslagets representanter anser att det i detta skede av projektet vore oskäligt att ta ut mervärdesskatt av sina abonnenter och att ändra anslutningsavtalen till att endast vara överförbara.

Andelslaget överlåter avloppsnätet på ett sådant sätt att Hangö stad eller Hangö Vatten inte betalar något för egendomen. Vissa kostnader i ett senare skede, såsom kopplingen av linjepumpstationen till Hangö Vattens automationssystem, kommer att bäras av Hangö Vatten efter att egendomen mottagits. Att utarbeta nya avtal kommer också i början att kräva personalresurser. Andelslagets uppgift är ännu att säkerställa giltigheten av de befintliga placeringstillstånden och även att upprätta ett hyresavtal för linjepumpstationen.

Nätet är bara tio år gammalt och enligt andelslagets representanter har det fungerat bra och det byggdes i tiderna under överinseende av Hangö Vatten. Det är också möjligt att få fler abonnenter till nätet i framtiden. Egendomens gängse värde eller bokföringsvärde skulle tas upp i Hangö Vattens balansräkning, varvid avskrivningarna skulle öka en aning tills nätet är helt avskrivet. Å andra sidan ökar grundavgiftsintäkterna, eftersom varje abonnent skulle betala en separat grundavgift. Förändringen påverkar inte bruksavgiftsintäkterna.

För fullmäktige föreslås att Hangö stad eller Hangö Vatten tar ansvar för att ändra avloppsandelslagets anslutningsavgifter från överförbara och återbetalningsgilla till enbart överförbara, med en kostnadseffekt på ca 40 000 €. Detta skulle alltså ske i det fall att det av vattenandelslaget överlåtna nätet i övrigt tas emot utan ersättning. I beslutsfattandet bör man beakta att en motsvarande överlåtelse på samma villkor kan inträffa med ett annat existerande andelslag.

Köpebrevet eller överlåtelsebrevet skall upprättas tillsammans med andelslaget innan det egentliga beslutet gällande överlåtelsen kan göras i direktionen.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 37	06.06.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 58	03.10.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 25	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 56	10.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 254	04.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 62	26.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 77	12.12.2024

\*/\*

Bilaga

- Presentation om avloppsandelslaget och överlåtelsen (på finska)

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar föreslå stadsfullmäktige att Långörs och Gloskärs avloppsandelslags avloppsnät emottas utan ersättning från och med 1.1.2025 så att Hangö stad eller Hangö Vatten tar ansvar för att ändra avloppsandelslagets anslutningsavgifter från överförbara och återbetalningsgilla till endast överförbara. Dessutom beslutar direktionen föreslå att affärsverkschefen, kanslichefen och stadsdirektören bemyndigas tillsammans med andelslaget att upprätta ett köpebrev eller överlåtelsebrev, enligt vilket överlåtelsen sker. Innehållet i köpebrevet eller överlåtelsebrevet godkänns i direktionen.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

Stadsstyrelsen 04.11.2024 § 254

**Bilaga**

- Presentation om avloppsandelslaget och överlåtelsen

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att Långörs och Gloskärs avloppsandelslags avloppsnät emottas utan ersättning från och med 1.1.2025 så att Hangö stad eller Hangö Vatten tar ansvar för att ändra avloppsandelslagets anslutningsavgifter från överförbara och återbetalningsgilla till endast överförbara. Dessutom föreslås att affärsverkschefen, kanslichefen och stadsdirektören befullmäktigas tillsammans med andelslaget att upprätta ett köpebrev eller överlåtelsebrev, enligt vilket överlåtelsen sker. Innehållet i köpebrevet eller överlåtelsebrevet godkänns i direktionen.

Ärendets behandling

Helena Lesch-Saarinen och Jaana Pulkkinen anmälde jäv och deltog inte i ärendets beslutsfattande.

Under diskussionen ändrade föredraganden sitt förslag att lyda som följer:

*Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att Långörs och Gloskärs avloppsandelslags avloppsnät emottas utan ersättning från och med 1.1.2025 så att Hangö Vatten tar ansvar för att ändra avloppsandelslagets anslutningsavgifter från överförbara och återbetalningsgilla till endast överförbara. Dessutom föreslås att affärsverkschefen, kanslichefen och stadsdirektören befullmäktigas tillsammans med andelslaget att upprätta ett*



Direktionen för Hangö Vatten	§ 37	06.06.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 58	03.10.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 25	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 56	10.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 254	04.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 62	26.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 77	12.12.2024

*köpebrev eller överlåtelsebrev, enligt vilket överlåtelsen sker. Innehållet i köpebrevet eller överlåtelsebrevet godkänns i direktionen.*

Beslut Stadsstyrelsen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

Stadsfullmäktige 26.11.2024 § 62

#### **Bilaga**

- Presentation om avloppsandelslaget och överlåtelsen

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att Långörs och Gloskärs avloppsandelslags avloppsnät emottas utan ersättning från och med 1.1.2025 så att Hangö Vatten tar ansvar för att ändra avloppsandelslagets anslutningsavgifter från överförbara och återbetalningsgilla till endast överförbara. Dessutom föreslås att affärsverkschefen, kanslichefen och stadsdirektören befullmäktigas tillsammans med andelslaget att upprätta ett köpebrev eller överlåtelsebrev, enligt vilket överlåtelsen sker. Innehållet i köpebrevet eller överlåtelsebrevet godkänns i direktionen.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt att Långörs och Gloskärs avloppsandelslags avloppsnät emottas utan ersättning från och med 1.1.2025 så att Hangö Vatten tar ansvar för att ändra avloppsandelslagets anslutningsavgifter från överförbara och återbetalningsgilla till endast överförbara. Dessutom föreslås att affärsverkschefen, kanslichefen och stadsdirektören befullmäktigas tillsammans med andelslaget att upprätta ett köpebrev eller överlåtelsebrev, enligt vilket överlåtelsen sker. Innehållet i köpebrevet eller överlåtelsebrevet godkänns i direktionen.**

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.12.2024 § 77  
457/14.05.00/2023

Hangö stadsfullmäktige har vid sitt möte 26.11.2024 § 62 beslutat att Långörs och Gloskärs avloppsvattenandelslags avloppsvattennät mottas vederlagsfritt från





Direktionen för Hangö Vatten	§ 37	06.06.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 58	03.10.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 25	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 56	10.10.2024
Stadsstyrelsen	§ 254	04.11.2024
Stadsfullmäktige	§ 62	26.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 77	12.12.2024

och med 1.1.2025 och att Hangö Vatten tar på sig ansvaret för att ändra avloppsvattenandelslagets anslutningsavgifter från att vara överförbara och återbetalbara till att vara enbart överförbara. Stadsfullmäktige beslutade därtill att bemyndiga affärsverkets chef, kanslichefen och stadsdirektören att tillsammans med andelslaget upprätta ett köpebrev eller överlåtelsebrev, på basis av vilket överlåtelsen sker. Innehållet i köpebrevet eller överlåtelsebrevet godkänns av direktionen.

Innehållet i överlåtelsebrevet, avtal och deras bilagor har beretts i samarbete med avloppsandelslaget. Ett utkast till överlåtelsebrevet bifogas föredragningslistan. Avsikten är att de nya kundförhållandena och tillhörande vatten- och avloppsvattentjänster ska vara i kraft från och med den 1.1.2025, även om inte alla avtal har undertecknats vid den tidpunkten. I de nya kundförhållandena beaktas Hangö Vattens befintliga taxor och allmänna leveransvillkor. Andelslaget har förbundit sig till detta arrangemang vid sitt möte den 8.12.2024.

\*/\*

Bilaga

- Utkast till överlåtelsebrevet

Kompletterande material

- Bilagor till överlåtelsebrevet

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna överlåtelsebrevet som uppgjorts med Långörs och Gloskärs avloppsandelslag. Paragrafen justeras omedelbart.

Ärendets behandling

En uppdaterad version av överlåtelsebrevet presenterades vid mötet, där avsnitt 2 Överlåtelse ersättning i överlåtelsebrevet, hade ändrats till sin slutliga form.

Beslut

Direktionen beslöt att godkänna överlåtelsebrevet som uppgjorts med Långörs och Gloskärs avloppsandelslag. Affärsverkschefen och kanslichefen befullmäktigades att göra små nödvändiga ändringar ifall det behövs efter mötet. Paragrafen justerades omedelbart.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 78

12.12.2024

### Direktionens mötesdagar våren 2025

HVA 12.12.2024 § 78

519/00.02.09/2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att sammanträda våren 2025 enligt följande kl. 16:30;

30.1. torsdag

13.3. torsdag

15.4. tisdag

5.6. torsdag

Höstens mötesdagar bestäms senare.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 79

12.12.2024

### Rättelseyrkande med anledning av tjänsteinnehavarbeslut 478/2024

HVA 12.12.2024 § 79  
478/14.05.00/2024

Ägaren till Remmarevägen 10 har lämnat in ett rättelseyrkande angående tjänsteinnehavarbeslut 27.11.2024, nr §8/2024 (ärendenummer 478/2024). I tjänsteinnehavarbeslutet jämkades en faktura för reparation av en tomtledning från 4226,25 euro till 2507,23 euro. På grund av rättelseyrkandet är den ursprungliga fakturan fortfarande giltig. I rättelseyrkandet upprepas delvis samma saker som i den ursprungliga reklamationen. Därtill skrivs det att läckaget orsakades av grävvarbeten i närheten.

Med tanke på den fortsatta handläggningen av ärendet är det väsentligt att läckaget befann sig i Remmarevägen 10:s tomtledning. Först trodde man att läckaget fanns i en stomledning på gatuområdet, således gjordes inga aktiva försök att kontakta ägaren. Men när läckagepunkten i samband med grävningen blottlades, hade man försökt få fram kontaktuppgifter från en söktjänst, men det lyckades inte vid tidpunkten. Om man hade försökt spåra kontaktuppgifterna på annat sätt vid tidpunkten hade utrustningen fått stå och vänta, vilket skulle ha gett upphov till extra kostnader för ägaren.

Ägaren hävdar att röret har gått sönder till följd av ett annat grävningsarbete i närheten. Det var inte fråga om Hangö Vattens grävningsarbete, således är Hangö Vatten inte heller ersättningskyldigt. Om grävningsarbeten utförs i närheten av en vattenledning bör vattenledningarna hålla för de vibrationer som uppstår. I det här fallet berodde läckaget på rörets åldrande och det hade inte skadats från utsidan. Ett fotografi av läckagepunkten visar att röret var sprött och möjligen hade läckt under lång tid, eftersom ytorna vid läckagepunkten hade blivit slätare.

Ägaren beställde inte reparationsarbetet av Hangö Vatten, men det fanns skäl att utföra reparationen snabbt för att undvika ytterligare skador, särskilt som läckagepunkten redan hade blottlagts och gatan inte kunde ha fått i skick medan läckaget fortgick. Eftersom utrustningen redan fanns på plats och var redo att användas beslutades det arbetet slutförs, även om ägaren inte anträffades på grund av att kontaktuppgifter saknades. Abonnetten har inte heller debiterats för det vatten som gick till spillo.

Enligt vattentjänstlagen (§13) och de allmänna leveransvillkoren (8.6) är abonnenten ansvarig för sina tomtledningar, varför reparationskostnaderna under alla omständigheter hade betalats av abonnenten, liksom eventuella skador för tredje part till följd av läckaget. När nu ägarens vattenanslutningsanslutningspunkt har förnyats och därtill en fungerande tomtventil har installerats, är det lätt att i framtiden sanera resten av tomtledningen.

Kompletterande material

- Rättelseyrkan



Direktionen för Hangö Vatten

§ 79

12.12.2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att rättelseyrkandet med anledning av tjänsteinnehavarbeslut 478/2024 inte godkänns och att den i tjänsteinnehavarbeslutet föreslagna jämkningen av fakturan förblir i kraft.

Ärendets behandling

Kurt Böckerman anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet under ärendets behandling.

Affärsverkschefen preciserade på mötet att Remmarevägen 8:ans grävningsarbeten 22.7.2024 var ett privat grävningsarbete för att förnya vatten- och avloppsanslutningen. Tomtledningens reparation av Remmarevägen 10 gjordes 1.8.2024 och läckan var i ett rör mellan stamledningens tomtventil så den hör till fastighetens tomtledning. Remmarevägen 7:s tomtledning reparerades 2.8.2024, så de grävarbeten har inte kunnat skada Remmarevägen 10:ans tomtledning, som redan reparerats dagen innan.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 69, § 70, § 71, § 72, § 73, § 74, § 77, § 78**

**Besvärsförbud**

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.



## Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 75, § 76, § 79

### Anvisningar om hur man begär omprövning

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

### Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **direktionen för Hangö Vatten** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos **Direktionen för Hangö Vatten**.

Adress: Sandövägen 2, 10900 Hangö  
Telefonnummer: 019 220 31  
Registraturens e-postadress: kirjaamo@hanko.fi

### Omprövningsbegärans form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.



I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

## Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö  
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi  
Telefonnummer: 019 220 31